

SE	Bruksanvisning
DK	Betjeningsvejledning
NO	Bruksanvisning
FI	Käyttöohjeet ja osaluettelo
EE	Kasutusjuhend
LV	Instrukcija/Lietošanas pamācība
LT	Eksploatacijos instrukcija
CZ	Návod k obsluze
SK	Návod na použitie
AT/DE	Gebrauchsanleitung
PL	Instrukcja obsługi
GB	Operating Instructions
IE	Operating Instructions



Elektriskt höj- och sänkbart skrivbord

Användarmanual

Handkontroll med minnesinställningar

Varnings- och säkerhetsanvisningar

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda skrivbordet.

Detta höj- och sänkbara skrivbord har elmotorer och är endast utformat för att användas i torra inomhusmiljöer.

Skrivbordets höjd är justerbar så att den kan placeras på den mest ergonomisk lämpliga höjden.

Under inga omständigheter accepterar tillverkaren garantianspråk eller ansvarsanspråk för skador som orsakats av felaktig användning eller hantering av detta skrivbord. Vänligen spara denna bruksanvisning till nya användare.



WARNING: Håll omgivande föremål borta från det rörliga skrivbordet. Se till att skrivbordet inte vidrör några väggar.



WARNING: Håll barn borta från skrivbordets stativ eftersom det kan innebära risk för skador eller elektriska stötar.



WARNING: Håll händer och fingrar borta från det rörliga skrivbordet. Kryp eller ligg inte under skrivbordsramen.



WARNING: Håll de elektriska komponenterna borta från vatten eller andra vätskor inklusive fukt, stänk eller spill. Använd endast skrivbordet i torra inomhusmiljöer.



WARNING: Öppna inte skrivbordets komponenter, så som ben, handenhet eller strömförsörjning. Det finns risk för elektriska stötar. Modifiera eller gör inga ändringar på de elektriska komponenterna.



WARNING: Innan du flyttar skrivbordet eller lägger till/tar bort delar eller tillbehör, se till att skrivbordet är bortkopplat från eluttaget. Det finns risk för elektriska stötar.



WARNING: Använd aldrig skrivbordet om någon kabel eller strömkontakt är skadad. Det finns risk för elektriska stötar eller brand. Kontakta din säljare för reservdelar.



WARNING: Placera inga föremål som är högre än 50 cm (20 tum) under skrivbordet.



WARNING: Sitt eller stå inte på skrivbordet. Överskrid inte den maximala lastkapaciteten.

Kassering av elektronisk utrustning

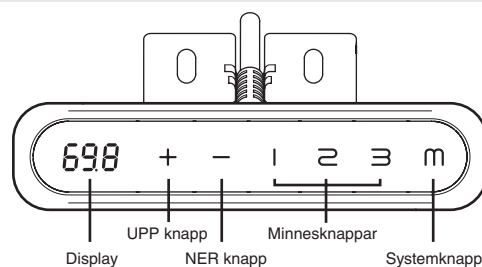


Den överkorsade soptunnan betyder att elektronisk utrustning och batterier inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Dessa föremål måste lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.

Genom att separera elektronisk utrustning och batterier från hushållsavfall hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa.

Bruksanvisning handkontroll - del 1

Denna handkontroll är utrustad med en rad olika funktioner för att du ska kunna anpassa ditt skrivbord till just dina preferenser. Den har tre olika inställningsbara minnesfunktioner, visning av höjdinställning och möjlighet att visa eventuella felkoder.



1. Återställning av skrivbordet

OBSERVERA

Innan skrivbordet tas i bruk efter montering eller varit strömlöst, är en återställning av skrivbordet nödvändigt.

1. Säkerställ att bordet kan röra sig fritt utan hinder i vägen. Anslut skrivbordet till ett vägguttag.
2. Tryck och håll knappen **NER** i cirka 10 sekunder, sedan släpp. Displayen kommer att visa "RST".
3. Tryck och håll åter knappen **NER**, skrivbordet kommer att sänkas något, och sedan höjas något innan det stannar igen. Släpp knappen.

Ditt skrivbord är nu redo att användas!

Observera: Koderna "RST" kan se ut som "ASr" på grund av displayenhetens begränsning. Se illustrationen till höger hur koden ser ut.

ASr

"RST" kod

2. Minnesfunktion

Du kan spara upp till tre stycken förinställda höjder på ditt skrivbord.

1. Höj eller sänk ditt skrivbord till önskad höjd.
2. Tryck på knappen **"M"**.
3. Tryck på knapp 1, 2 eller 3 för att spara din höjdinställning.
4. Upprepa stegen för att spara upp till tre stycken förinställda höjder.

Har du sparat fler höjder kan du nu växla mellan dem genom att trycka på knapp 1-3.

Bruksanvisning handkontroll - del 2

3. Lås handkontrollen från beröring

Genom att aktivera låset på handkontrollen så undviker du oavsiktlig ändring av skrivbordshöjden.

För att låsa handkontrollen:

1. Höj eller sänk ditt skrivbord till önskad höjd.
2. Tryck och håll ner knapp M. Displayen kommer att visa "S-" och sedan aktuell höjd, sedan "LOC". Nu kan du släppa knappen och skrivbordet är i låst läge.

För att låsa upp handkontrollen:

1. Tryck och håll ner knapp M tills displayen visar aktuell höjd. Nu kan du åter höjda och sänka skrivbordet.
-

4. Minstahöjd och maxhöjd

Skrivbordet är vid leverans inställt att erbjuda längsta möjliga slaglängd på skrivbordsstativet. Nedanför finner du instruktion om hur man anger minstahöjd och maxhöjd. Detta kan vara användbart vid skrivbord som står nära sluttande tak eller användning av hurts under skrivbordet.

Ange minstahöjd:

1. Höj eller sänk ditt skrivbord till önskad **minstahöjd**.
2. Tryck en gång på knapp M, displayen kommer att visa "S-".
3. Tryck omedelbart en gång på knapp NER, displayen kommer att blinka "S-" en gång.
4. Tryck och håll ner knapp M tills displayen visar "00.0" och sedan visar angiven minstahöjd.

Ange maxhöjd:

1. Höj eller sänk ditt skrivbord till önskad **maxhöjd**.
2. Tryck en gång på knapp M, displayen kommer att visa "S-".
3. Tryck omedelbart en gång på knapp UPP, displayen kommer att blinka "S-" en gång.
4. Tryck och håll ner knapp M tills displayen visar "999" och sedan visar angiven maxhöjd.

Ta bort angiven minstahöjd eller maxhöjd:

1. Tryck en gång på knapp M, displayen kommer att visa "S-".
2. Tryck och håll ner knapp M tills displayen visar "555" och sedan visar nuvarande höjd.

Bruksanvisning handkontroll - del 3

Felsökning

Om ditt skrivbord inte svarar på knapptryckningar, eller visar felkod E01-E12 så kan en återställning vara nödvändig. Kontrollera också att alla kablar och kontrollbox är korrekt anslutna.

En löst monterad kontrollbox kan få skrivbordet att gå ryckigt och plötsligt stanna på grund av vibrationer.

Återställning:

1. Sänk ditt skrivbord tills det är helt nedsänkt och stannat.
2. Tryck och håll knappen **NER** i cirka 10 sekunder, displayen kommer att visa "RST". Släpp knappen.
3. Tryck och håll åter knappen **NER**, skrivbordet kommer att sänkas något, och sedan höjas något innan det stannar igen. Släpp knappen.

Felkod	Beskrivning	Åtgärd
H01	Överhettning	Låt skrivbordet vila i 30 minuter innan användning igen
E07-E10	Benen är ej synkroniserade	Gör en återställning
E12	Skrivbordet har blivit strömlöst under drift	Gör en återställning

Om felkoder kvarstår trots åtgärder ovan, kontakta din återförsäljare för ytterligare hjälp.

Brugervejledning til skrivebord med elbetjent højdeindstilling

Håndset med hukommelsesindstillinger

Advarsels- og sikkerhedsinstruktioner

Før du bruger skrivebordet, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt igennem. Dette skrivebord med elbetjent højdeindstilling har elmotorer og er kun designet til brug i tørre arbejdsområder.

Skrivebordets højde er justerbar, så det kan indstilles til den højde, der er mest ergonomisk egnet.

Producenten accepterer under ingen omstændigheder garantikrav eller ansvarskrav for skader forårsaget pga. forkert brug eller håndtering af dette skrivebord. Denne vejledning skal udleveres til alle nye brugere.



ADVARSEL: Hold omgivende genstande fri fra det bevægelige skrivebord. Sørg for, at skrivebordet ikke rører nogen vægge.



ADVARSEL: Hold børn væk fra den elbetjente højdejusterbare ramme, da der er risiko for skader og elektrisk stød.



ADVARSEL: Hold hænder og fingre fri fra det bevægelige skrivebord. Du må ikke kravle eller ligge under skrivebordsrammen.



ADVARSEL: Hold alle elektriske komponenter væk fra vand eller andre væsker, herunder fugt, sprøjt eller spild. Brug kun skrivebordet i tørre, indendørs miljøer.



ADVARSEL: Åbn ikke nogen af komponenterne, f.eks. ben, håndsæt eller strømforsyning. Der er fare for elektrisk stød.

Undlad at modificere eller foretage ændringer på de elektroniske enheder.



ADVARSEL: Før du flytter skrivebordet eller tilføjer/fjerner dele eller tilbehør, skal du sikre dig, at skrivebordet er afbrudt fra stikkontakten. Der er fare for elektrisk stød.



ADVARSEL: Brug aldrig skrivebordet, hvis kabler eller strømstik er beskadiget. Der er fare for elektrisk stød eller brandfare. Kontakt din sælger for udskiftning af kabler.



ADVARSEL: Anbring ikke genstande, der er højere end 50 cm (20 tommer) under skrivebordet.



ADVARSEL: Sid eller stå ikke på skrivebordsrammen. Overskrid ikke den maksimale belastningskapacitet.

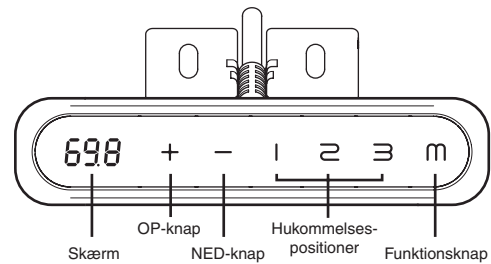
Bortskaffelse af elektronisk udstyr



Symbolet med en affaldsspand med kryds over angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med normalt, usorteret affald. Produktet skal sendes til separate indsamlingssteder til genindvinding og genanvendelse i overensstemmelse med lokale regler for affaldsbortskaffelse. Ved at adskille elektronisk udstyr og batterier fra almindeligt affald hjælper du med at reducere mængden af affald, der sendes til forbrænding eller losseplads og minimere eventuelle negative effekter på miljøet og menneskers sundhed.

Vejledning til håndsæt - del 1

Dette håndsæt har en række funktioner, så du kan tilpasse dit skrivebord til dine præferencer. Den har tre forskellige justerbare hukommelsesfunktioner, visning af højdeindstilling og mulighed for at vise eventuelle fejlkoder.



1. Procedure for nulstilling af skrivebord

BEMÆRK

Inden skrivebordet tages i brug efter montering eller strømsvigt, er det nødvendigt at nulstille skrivebordet.

1. Sørg for, at skrivebordet kan bevæge sig frit, uden at der er forhindringer i vejen. Tilslut skrivebordet til en stikkontakt.
2. Tryk og hold NED-knappen nede, indtil skrivebordet er helt sænket og stoppet. Slip knappen.
3. Tryk og hold NED-knappen nede, indtil displayet blinker "RST". Slip knappen.
4. Tryk og hold NED-knappen nede igen. Skrivebordet kører lidt ned og kører derefter lidt op, før det stopper. Slip knappen.

Dit skrivebord er nu klar til brug!

ASr

"RST" code

Bemærk! "RST"-koden kan f.eks. være "ASr" på grund af displayenhedens beskaffenhed. Se, hvordan det ser ud, på billedet i højre side.

2. Hukommelsesfunktion

Du kan gemme op til tre forudindstillede højder på dit skrivebord.

1. Hæv eller sænk dit skrivebord til den ønskede højde.
2. Tryk på "M"-knappen.
3. Tryk på knappen 1, 2 eller 3 for at gemme din højdejustering.
4. Gentag trinene for at gemme op til tre forudindstillede højder.

Hvis du har gemt flere højder, kan du nu skifte mellem dem ved at trykke på knap 1-3.

Vejledning til håndsæt - del 2

3. Låsning af håndsættet via berøring

Ved at aktivere låsen på håndsættet kan du forhindre utilsigtede ændringer af skrivebordshøjden.

Sådan låser du håndsættet:

1. Hæv eller sænk dit skrivebord til den ønskede højde.
2. Tryk og hold M-knappen nede. I displayet vises "S-" efterfulgt af den aktuelle højde og derefter "LOC". Nu kan du slippe knappen, og skrivebordet er i låst tilstand.

Sådan låser du håndsættet op:

1. Tryk og hold M-knappen nede, indtil den aktuelle højde vises i displayet. Du kan nu hæve og sænke skrivebordet igen.
-

4. Indstil minimum og maksimum højde

Skrivebordet er oprindeligt indstillet til at sikre det størst mulige bevægelsesområde for skrivebordsrammen. Nedenfor kan du finde en vejledning til, hvordan du indstiller minimumshøjden og maksimumshøjden. Dette kan være nyttigt til skriveborde, der er placeret i nærheden af skrå lofter, eller hvis du har opbevaringsskabe under skrivebordet.

Indstilling af minimumshøjde:

1. Hæv eller sænk dit skrivebord til den ønskede **minimumshøjde**.
2. Tryk én gang på M-knappen, hvorefter "S-" vises i displayet.
3. Tryk straks på NED-knappen én gang, hvorefter "S-" bliver én gang i displayet.
4. Tryk og hold M-knappen nede, indtil "00.0" vises i displayet og derefter den angivne minimumshøjde.

Indstilling af maksimumshøjde:

1. Hæv eller sænk dit skrivebord til den ønskede **a**.
2. Tryk og hold M-knappen nede, indtil "S-" blinker i displayet, og slip derefter.
3. Tryk straks på OP-knappen én gang, hvorefter "S-" blinker én gang i displayet.
4. Tryk og hold M-knappen nede, indtil "999" vises i displayet og derefter den angivne minimumshøjde.

Fjernelse af den angivne minimumshøjde eller maksimumshøjde:

1. Tryk på M-knappen, indtil "S-" vises i displayet.
2. Tryk og hold M-knappen nede igen, indtil "555" vises i displayet og derefter den aktuelle højde.

Indstillingerne for minimums- og maksimumshøjde er nu fjernet.

Vejledning til håndsæt - del 3

5. Problemløsning

Hvis dit skrivebord ikke reagerer på knaptryk eller viser fejlkoderne E01-E12, kan det være nødvendigt at nulstille det. Sørg også for, at alle kabler og kontrolbokse er korrekt tilsluttet.

En løst monteret kontrolboks kan få skrivebordet til at bevæge sig i ryk og pludselig stoppe på grund af vibrationer.

Nulstilling af skrivebord:

1. Sænk dit skrivebord, indtil det er helt sænket og stoppet.
2. Tryk og hold NED-knappen nede i cirka 10 sekunder, hvorefter "RST" vises i displayet. Slip knappen.
3. Tryk og hold NED-knappen nede igen. Skrivebordet kører lidt ned og derefter lidt op, før det stopper igen. Slip knappen.

Fejlkode	Beskrivelse	Løsning
H01	Overophedning	Lad skrivebordet hvile i 30 minutter, før du bruger det igen
E07-E10	Benene er ikke synkroniserede	Udfør en nulstilling
E12	Der er sket et strømtab til skrivebordet under drift	Udfør en nulstilling

Hvis fejlkoder fortsætter på trods af ovenstående handlinger, bedes du kontakte din forhandler for at få yderligere hjælp.

Bruksanvisning for elektrisk høydejusterbart skrivebord

Håndsett med minneinnstillinger

NO

A3-M-0315
V2 2023-09-12

Advarsler og sikkerhetsinstruksjoner

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker skrivebordet. Dette høydejusterbare skrivebordet har elektriske motorer og er kun designet for bruk i tørre arbeidsmiljøer.

Høyden av skrivebordet er justerbar og kan justeres til den mest ergonomisk egnede høyden.

Produsenten godtar ikke, under noen omstendigheter, garantikrav eller ansvarskrav for skader som er forårsaket av feil bruk eller håndtering av dette skrivebordet. Denne håndboken skal overleveres til alle eventuelle nye brukere.



ADVARSEL: Sørg for at gjenstander i omgivelsene har avstand til skrivebordet i bevegelse. Forsikre deg om at skrivebordet ikke berører noen vegger.



ADVARSEL: Barn skal holdes unna den elektriske høydejusterbare rammen, pga. fare for skader og elektrisk støt.



ADVARSEL: Hold hender og fingre unna skrivebordet i bevegelse. Ikke kryp eller ligg under skrivebordsrammen.



ADVARSEL: Hold alle de elektriske komponentene unna vann og andre væsker, inkludert fuktighet, sprut og søl. Skrivebordet skal kun brukes i tørre omgivelser innendørs.



ADVARSEL: Komponentene, f.eks. bein, håndsett og strømforsyning, skal ikke åpnes. Det er fare for elektrisk støt.

Ikke modifier eller gjør endringer på de elektroniske enhetene.



ADVARSEL: Før du flytter skrivebordet eller monterer/fjerner deler eller tilbehør, skal du sørge for at skrivebordet er koblet fra stikkontakten. Det er fare for elektrisk støt.



ADVARSEL: Bruk aldri skrivebordet hvis noen av kablene eller strømspøselet er skadet. Det er fare for elektrisk støt og brann. Ta kontakt med forhandleren for erstatningskabler.



ADVARSEL: Ikke sett gjenstander som er høyere enn 50 cm (20 tommer), under skrivebordet.



ADVARSEL: Ikke sitt eller stå på rammen til skrivebordet. Ikke overskrid den maksimale lastekapasiteten.

Avhending av gammelt elektronisk utstyr

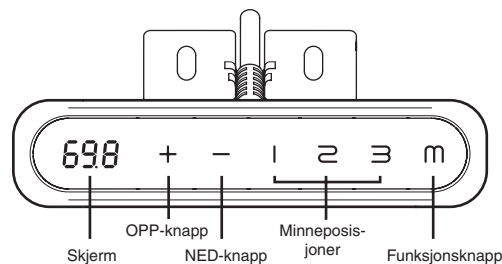


Symbolet med en søppeldunk med kryss over indikerer at varen ikke må kastes sammen med vanlig, usortert vanlig avfall. Varen må sendes til separate innsamlingssteder for gjenvinning og resirkulering i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.

Ved å separere elektronisk utstyr og batterier fra vanlig avfall bidrar du til å redusere mengden avfall som sendes til forbrenning eller deponi og minimerer eventuelle negative effekter på miljøet og menneskers helse.

Veiledning for håndsett - Del 1

Dette håndsettet er utstyrt med en rekke ulike funksjoner som lar deg tilpasse skrivebordet etter eget ønske. Det har tre minnefunksjoner som kan tilpasses, visning av høydeinnstillinger og muligheten til å vise eventuelle feilkoder.



1. Fremgangsmåte for tilbakestilling av skrivebord

MERK

Før du bruker skrivebordet etter montering eller strømbrydd, må du tilbakestille skrivebordet.

1. Forsikre deg om at skrivebordet kan bevege seg fritt og uten hindringer. Koble skrivebordet til en stikkontakt.
2. Trykk på og hold inne NED-knappen inntil skrivebordet er helt senket og har stanset. Slipp knappen.
3. Trykk på og hold inne NED-knappen inntil «RST» blinker på skjermen. Slipp knappen.
4. Trykk på og hold inne NED-knappen igjen. Skrivebordet senkes noe, og hever seg deretter litt før det stanser. Slipp knappen.

Skrivebordet er nå klart til bruk!

ASr

“RST” code

Merk: Det kan hende at «RST»-koden ser ut som «ASr» på grunn av skjermen. Se illustrasjonen på høyre side for hvordan det ser ut.

2. Minnefunksjon

Du kan lagre inntil tre forhåndsinnstilte høyder på skrivebordet.

1. Hev eller senk skrivebordet til ønsket høyde.
2. Trykk på «M»-knappen.
3. Trykk på knapp 1, 2 eller 3 for å lagre høydeinnstillingen.
4. Gjenta trinnene for å lagre inntil tre forhåndsinnstilte høyder.

Hvis du har lagret flere høyder, kan du bytte mellom disse ved å trykke på knapp 1-3.

Veiledning for håndsett - Del 2

3. Låse håndsettet mot berøring

Aktiver låsen på håndsettet for å forhindre utilsiktet endring av skrivebordshøyden.

Slik låser du håndsettet:

1. Hev eller senk skrivebordet til ønsket høyde.
2. Trykk på og hold inne M-knappen. «S-» vises på skjermen, etterfulgt av nåværende høyde, og deretter «LOC». Nå kan du slippe knappen, skrivebordet er i låst modus.

Slik låser du opp håndsettet:

1. Trykk på og hold inne M-knappen inntil skjermen viser den nåværende høyden. Nå kan du heve og senke skrivebordet igjen.
-

4. Angi minimums- og maksimumshøyde

I utgangspunktet er skrivebordet angitt til det maksimale bevegelsesområdet for skrivebordsrammen. Nedenfor finner du instruksjoner for hvordan du kan angi minimumshøyde og maksimumshøyde. Dette kan være nyttig for skrivebord som står i nærheten av et skråtak eller hvis du bruker området under skrivebordet til oppbevaring.

Angi minimumshøyde:

1. Hev eller senk skrivebordet til ønsket **minimumshøyde**.
2. Trykk på M-knappen én gang, «S-» vises på skjermen.
3. Trykk umiddelbart på NED-knappen én gang. «S-» blinker på skjermen én gang.
4. Trykk på og hold inne M-knappen inntil «00.0» vises på skjermen, og deretter vises den angitte minimumshøyden.

Angi maksimumshøyde:

1. Hev eller senk skrivebordet til ønsket **maksimumshøyde**.
2. Trykk på og hold inne M-knappen inntil «S-» blinker. Slipp knappen.
3. Trykk umiddelbart på OPP-knappen én gang. «S-» blinker på skjermen én gang.
4. Trykk på og hold inne M-knappen inntil «999» vises på skjermen, og deretter vises den angitte maksimumshøyden.

Fjerne den angitte minimumshøyden eller maksimumshøyden:

1. Trykk på M-knappen inntil «S-» vises på skjermen.
 2. Trykk på og hold inne M-knappen igjen inntil skjermen endrer seg til «555», og deretter vises den nåværende høyden.
- Innstillingene for minimums- og maksimumshøyde er nå fjernet.

Veiledning for håndsett - Del 3

5. Feilsøking

Hvis skrivebordet ikke reagerer på knappetrykk eller viser feilkodene E01-E12, kan det være nødvendig å tilbakestille det. Forsikre deg også om at alle kabler og kontrollbokser er riktig tilkoblet.

En løst montert kontrollboks kan føre til at skrivebordet beveger seg rykkete og stopper brått på grunn av vibrasjoner.

Tilbakestilling av skrivebord:

1. Senk skrivebordet til det er fullstendig senket og har stanset.
2. Trykk på og hold inne NED-knappen i ca. 10 sekunder inntil «RST» vises på skjermen. Slipp knappen.
3. Trykk på og hold inne NED-knappen på nytt. Skrivebordet senkes noe, og hever seg deretter litt før det stanser igjen. Slipp knappen.

Feilkode	Beskrivelse	Løsning
H01	Overoppheting	La skrivebordet stå i 30 minutter før du bruker det igjen
E07-E10	Bena er ikke synkroniserte	Gjennomfør en tilbakestilling
E12	Skrivebordet har mistet strømmen under bruk	Gjennomfør en tilbakestilling

Hvis feilkodene vedvarer til tross for å ha utført handlingene ovenfor, tar du kontakt med forhandleren for videre hjelp.

Sähköpöydän käyttöohje

Muistipaikoilla varustettu ohjain

Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät pöytää. Sähköpöytä sopii käytettäväksi vain kuivilla työskentelyalueilla.

Pöydän korkeuden voi säätää ergonomisesti sopivalle tasolle.

Valmistaja ei missään olosuhteissa hyväksy takuu- tai korvausvaatimuksia vahingoista, jotka ovat aiheutuneet pöydän virheellisestä käytöstä tai käsittelystä. Anna tämä käyttöohje kaikille uusille käyttäjille.



VAROITUS: Pidä ympärillä olevat kalusteet ja esineet etäällä työpöydästä korkeuden säätämisen aikana. Varmista, ettei työpöytä kosketa seiniä.



VAROITUS: Älä päästä lapsia sähköisesti korkeussäädettävän jalustan läheisyyteen. Loukkaantumisen ja sähköiskujen vaara!



VAROITUS: Pidä kädet ja sormet irti työpöydästä korkeuden säätämisen aikana. Pysytele poissa pöydän jalustan alta.



VAROITUS: Älä päästä sähköosia kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa, kosteus ja roiskeet mukaan lukien. Käytä työpöytää vain kuivissa sisätiloissa.



VAROITUS: Älä avaa mitään sähköpöydän osaa, kuten jalkoja, ohjainta tai virtalähdettä. Sähköiskun vaara!
Älä tee elektroniisiin laitteisiin mitään muutoksia tai muokkauksia.



VAROITUS: Ennen kuin siirrät työpöytää tai lisäät tai irrotat osia tai lisävarusteita, varmista, että pöytä on irrotettu pistorasiasta. Sähköiskun vaara!



VAROITUS: Älä koskaan käytä työpöytää, jos jokin johto tai virtapistoke on vaurioitunut. Sähköiskun tai tulipalon vaara! Jos johto on vaurioitunut, tilaa sen tilalle uusi.



VAROITUS: Älä aseta pöydän alle yli 50 cm korkeita esineitä.



VAROITUS: Älä istu tai seiso pöydän jalustan päällä. Älä ylitä maksimikuormitusta.

Käytetyn sähkölaitteen hävittäminen

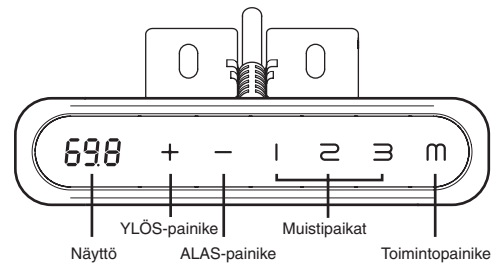


Jäteastian kuva, jonka päällä on rasti, tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen lajittelemattoman yleisjätteen mukana. Tuote täytyy toimittaa erilliseen keräyspisteeseen paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti materiaalien talteenottoa ja kierrätystä varten.

Erottelemalla elektroniikkalaitteet ja akut yleisjätteestä autat vähentämään poltettavaksi tai kaatopaikalle toimitettavan jätteen määrää ja minimoit jätteiden mahdolliset haitalliset ympäristö- ja terveysvaikutukset.

Ohjaimen käyttöohje - osa 1

Ohjaimessa on useita toimintoja, joiden avulla voit mukauttaa työpöydän mieltymystesi mukaiseksi. Ohjaimessa on kolme säädettävää muistitoimintoa, korkeusasetuksen näyttö sekä mahdollisten virhekoodien näyttö.



1. Työpöydän asetusten nollaaminen

HUOMAUTUS

Ennen kuin käytät pöytää asennuksen tai virtakatkon jälkeen, pöydän asetukset on nollattava.

1. Varmista, että työpöytä voi liikkua vapaasti ilman esteitä. Liitä työpöytä seinäpistorasiaan.
2. Paina ALAS-painiketta, kunnes pöytä on pysähtynyt ala-asentoon. Vapauta painike.
3. Paina ALAS-painiketta, kunnes näyttöön tulee vilkkuva RST-koodi. Vapauta painike.
4. Paina ALAS-painiketta uudelleen ja pidä sitä painettuna. Pöytä laskeutuu hiukan, nousee sitten vähän ja lopuksi pysähtyy. Vapauta painike.

Työpöytä on nyt valmis käyttöön.

Huomautus: Näyttöyksikön luonteen vuoksi saattaa näyttää siltä, että näytössä lukee RST:n sijasta ASr. Katso oikealla oleva kuva.

ASr
RST-koodi

2. Muistitoiminto

Voit tallentaa työpöytäsi jopa kolme esiasetettua korkeutta.

1. Nosta tai laske työpöytä halutulle korkeudelle.
2. Paina M-painiketta.
3. Tallenna korkeusasetus painamalla painiketta 1, 2 tai 3.
4. Voit samalla tavalla tallentaa enintään kolme esiasetettua korkeutta.

Jos olet tallentanut useita korkeuksia, voit siirtyä niiden välillä painikkeilla 1-3.

Ohjaimen käyttöohje - osa 2

3. Ohjaimen lukitseminen

Voit estää pöydän korkeuden muuttamisen vahingossa aktivoimalla ohjaimen lukon.

Ohjaimen lukitseminen:

1. Nosta tai laske työpöytä halutulle korkeudelle.
 2. Pidä M-painiketta painettuna. Näytössä näkyy ensin S- ja nykyinen korkeus ja sen jälkeen LOC.
- Vapauta painike. Pöydän korkeus on nyt lukittu.

Ohjaimen lukituksen avaaminen:

1. Pidä M-painiketta painettuna, kunnes nykyinen korkeus tulee näkyviin näyttöön. Voit nyt nostaa tai laskea työpöytää.
-

4. Vähimmäis- ja enimmäiskorkeuden asettaminen

Työpöytä on tehtaalla asetettu mahdollistamaan jalustan mahdollisimman suuri liikealue. Voit asettaa haluamasi vähimmäis- ja enimmäiskorkeudet alla olevien ohjeiden avulla. Tästä voi olla hyötyä, jos työpöytä on sijoitettu vinokaton lähelle tai sen alla on säilytyskaappeja.

Vähimmäiskorkeuden asettaminen:

1. Nosta tai laske työpöytä halutulle **vähimmäiskorkeudelle**.
2. Paina M-painiketta. Näyttöön tulee teksti S-.
3. Paina heti ALAS-painiketta kerran, jolloin teksti S- välähtää.
4. Paina M-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee ensin numerot 00.0 ja sitten määritetty vähimmäiskorkeus.

Enimmäiskorkeuden asettaminen:

1. Nosta tai laske työpöytä halutulle **enimmäiskorkeudelle**.
2. Pidä M-painiketta painettuna, kunnes teksti S- vilkkuu, ja vapauta sitten painike.
3. Paina heti YLOS-painiketta kerran, jolloin teksti S- välähtää.
4. Paina M-painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee ensin numerosarja 999 ja sitten määritetty enimmäiskorkeus.

Asetetun vähimmäis- tai enimmäiskorkeuden poistaminen:

1. Paina M-painiketta, kunnes näytössä näkyy teksti S-.
 2. Paina M-painiketta uudelleen ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee ensin numerosarja 555 ja sitten nykyinen korkeus.
- Vähimmäis- ja enimmäiskorkeuksien asetukset on nyt poistettu.

Ohjaimen käyttöohje - osa 3

5. Vianetsintä

Jos työpöytä ei reagoi painikkeen painalluksiin tai näytössä näkyy virhekoodi E01-E12, pöydän asetukset täytyy ehkä nollata. Varmista myös, että kaikki johdot ja ohjauskotelot on kytketty kunnolla. Ohjausrasian löyhä asennus voi aiheuttaa pöydän nykivän liikkeen ja äkillisen pysähtymisen.

Työpöydän asetusten nollaaminen:

1. Laske pöytää, kunnes se on pysähtynyt ala-asentoon.
2. Pidä ALAS-painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan, kunnes näyttöön tulee teksti RST. Vapauta painike.
3. Paina ALAS-painiketta uudelleen ja pidä sitä painettuna. Pöytä laskeutuu ensin hiukan, nousee sitten vähän ja lopuksi pysähtyy. Vapauta painike.

Virhekoodi	Kuvaus	Mahdollinen ratkaisu
H01	Ylikuumeneminen	Anna pöydän levätä 30 minuuttia, ennen kuin käytät sitä uudelleen
E07-E10	Jalkoja ei ole synkronoitu	Nollaa asetukset.
E12	Pöydän virta on katkennut käytön aikana	Nollaa asetukset.

Jos virhekoodi ei poistu edellä kuvattujen toimien tekemisen jälkeen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Kasutusjuhend

Elektriliselt reguleeritava kõrgusega kontorilaud

Mälufunktsiooniga juhtpult

Hoiatused ja ohutusjuhised

Enne kontorilaua kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Reguleeritava kõrgusega kontorilaul on elektrimootorid, mistõttu võib lauda kasutada ainult kuivades siseruumides.

Kontorilaua kõrgus on reguleeritav, võimaldades igal kasutajal endale leida kõige ergonoomilisema tööasendi. Tootja ei aktsepteeri garantii- ega vastutusnõudeid kahjude eest, mis on põhjustatud selle kontorilaua ebaõigest kasutamisest või käsitlemisest. Edastage see kasutusjuhend igale uuele kasutajale.



HOIATUS! Hoidke ümbritsevad objektid liikuvast kontorilauast eemal. Veenduge, et töölaud ei puudutaks ühtegi seina.



HOIATUS! Hoidke lapsed elektriliselt reguleeritava kõrgusega lauaraamist eemal, kuna esineb vigastuste ja elektrilöögi oht.



HOIATUS! Hoidke käed ja sõrmed liikuvast kontorilauast eemal. Ärge roomake ega lamage kontorilauaraami all.



HOIATUS! Hoidke kõik elektrilised komponendid eemal veest või muudest vedelikest, sealhulgas niiskusest, pritsmetest või leketest. Kasutage töölauda ainult kuivades siseruumides.



HOIATUS! Ärge avage ühtegi komponenti, nagu jalad, juhtpult või toiteallikas. Esineb elektrilöögi oht. Ärge muutke ega tehke muudatusi elektroonikaseadmetes.



HOIATUS! Enne laua teisaldamist või osade või tarvikute lisamist/eemaldamist veenduge, et laud on vooluvõrgust lahti ühendatud. Esineb elektrilöögi oht.



HOIATUS! Ärge kunagi kasutage kontorilauda siis, kui kaablid või pistik on kahjustatud. Esineb elektrilöögi või tulekahju oht. Asenduskaablite saamiseks võtke ühendust müüjaga.



HOIATUS! Ärge asetage kontorilaua alla esemeid, mis on kõrgemad kui 50 cm (20 tolli).



HOIATUS! Ärge istuge ega seiske kontorilaul. Ärge ületage maksimaalset kandevõimet.

Vanade elektroonikaseadmete kõrvaldamine

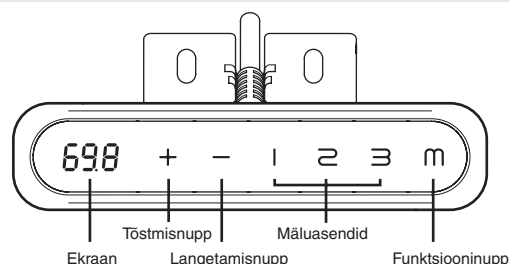


Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et eset ei tohi visata olmejäätmete hulka. Ese tuleb taaskasutuseks viia eraldi kogumispunkti kooskõlas kohalike jäätmekäitluseeskirjadega.

Eraldades elektroonikaseadmed ja akud olmejäätmetest, aitate vähendada põletamisele või prügilasse minevate jäätmete hulka ning minimeerida võimalikke kahjulikke mõjusid keskkonnale ja inimtervisele.

Juhtpuldi kasutusjuhend - 1. osa

Juhtpult on varustatud mitmesuguste funktsioonidega, et saaksite oma kontorilauda vastavalt oma eelistustele kohandada. Sellel on kõrgussätte kuva, võimalus kuvada veakoode ning mälu funktsioon, millega saab seadistada kuni kolm erinevat mäluasendit.



1. Kontorilaua lähtestamine

PANGE TÄHELE!

Enne kontorilaua kasutamist pärast kokkupanekut või voolukatkestust tuleb see lähtestada.

1. Veenduge, et kontorilaud saaks vabalt, ilma takistusteta liikuda. Ühendage kontorilaud vooluvõrku.
2. Vajutage ja hoidke all langetusnuppu, kuni kontorilaud on täielikult langetatud ja peatunud. Vabastage nupp.
3. Vajutage uuesti langetusnuppu ja hoidke all, kuni ekraanil vilgub "RST". Vabastage nupp.
4. Vajutage veelkord langetusnuppu ja hoidke all, kontorilaud langeb veidi, seejärel tõuseb veidi enne peatumist. Vabastage nupp.

Teie kontorilaud on nüüd kasutamiseks valmis!

Märkus. "RST" kood võib ekraani olemuse tõttu välja näha nagu "ASr".
Vaadake paremal küljel olevat illustratsiooni, kuidas see välja näeb.

ASr
"RST" kood

2. Mälufunktsioon

Saate oma kontorilauale salvestada kuni kolm eelseadistatud kõrgust.

1. Tõstke või langetage kontorilaud soovitud kõrgusele.
2. Vajutage nuppu "M".
3. Kõrguse salvestamiseks vajutage nuppu 1, 2 või 3.
4. Korrake samme, et salvestada kuni kolm eelseadistatud kõrgust.

Kui olete salvestanud mitu kõrgust, saate nüüd nende vahel vahetada, vajutades nuppe 1-3.

Juhtpuldi kasutusjuhend - 2. osa

3. Kõrguse fikseerimine

Juhtpuldi lukustamisega saate vältida kontorilaua kõrguse juhuslikku muutmist.

Juhtpuldi lukustamiseks toimige järgmiselt:

1. Tõstke või langetage kontorilaud soovitud kõrgusele.
2. Vajutage ja hoidke all nuppu M. Ekraanil kuvatakse "S-", seejärel praegune kõrgus ja seejärel "LOC". Nüüd on kontorilaud seadistatud lukustatud režiimi ja te võite nupu vabastada.

Lukustuse eemaldamiseks toimige järgmiselt:

1. Vajutage ja hoidke all nuppu M, kuni ekraanile kuvatakse praegune kõrgus. Nüüd on kontorilaud taas tõstetav või langetatav.
-

4. Määrake minimaalne ja maksimaalne kõrgus

Kontorilaua raamile on algselt seadistatud maksimaalne võimalik tõstevahemik. Allpool on juhised minimaalse ja maksimaalse kõrguse määramiseks. See võib olla kasulik kontorilaudade puhul, mis on paigutatud kaldlae lähedale või kui kasutate laua all sahtlikappe.

Minimaalse kõrguse määramine:

1. Tõstke või langetage kontorilaud soovitud **minimaalsele kõrgusele**.
2. Vajutage nuppu M, kuni ekraanile ilmub "S-".
3. Vajutage kohe üks kord langetusnuppu ja ekraanil vilgub üks kord "S-".
4. Vajutage taaskord nuppu M ja hoidke seda all, kuni ekraanile ilmub "00.0". Seejärel kuvatakse ekraanile määratud minimaalne kõrgus.

Maksimaalse kõrguse määramine:

1. Tõstke või langetage kontorilaud soovitud **maksimaalsele kõrgusele**.
2. Vajutage nuppu M, kuni ekraanile ilmub "S-".
3. Vajutage kohe üks kord tõstmisnuppu ja ekraanil vilgub üks kord "S-".
4. Vajutage taaskord nuppu M ja hoidke seda all, kuni ekraanile ilmub "999". Seejärel kuvatakse ekraanile määratud maksimaalne kõrgus.

Määratud miinimum- või maksimumkõrguse eemaldamine:

1. Vajutage nuppu M, kuni ekraanile ilmub "S-".
 2. Vajutage uuesti nuppu M ja hoidke seda all, kuni ekraanile ilmub "555". Seejärel kuvatakse praegune kõrgus.
- Minimaalse ja maksimaalse kõrguse seadistused on nüüd eemaldatud.

Juhtpuldi kasutusjuhend - 3. osa

5. Törkeotsing

Kui teie kontorilaud ei reageeri nupuvajutustele ega kuva veakoodi E01-E12, võib olla vajalik lähtestamine. Kuid esmalt veenduge, et kõik kaablid ja juhtpult on korralikult ühendatud.

Lõdvalt paigaldatud juhtpult võib põhjustada kontorilaua tõmblemist ning vibratsiooni tõttu võib laud ootamatult seiskuda.

Kontorilaua lähtestamine:

1. Vajutage langetusnuppu, kuni kontorilaud on täielikult langetatud ja peatunud.
2. Vajutage uuesti langetusnuppu ja hoidke seda all umbes 10 sekundit, kuni ekraanile kuvatakse "RST". Vabastage nupp.
3. Vajutage veelkord langetusnuppu ja hoidke all, kuni kontorilaud langeb natukene ning seejärel tõuseb veidi enne peatumist. Vabastage nupp.

Veakood	Kirjeldus	Lahendus
H01	Ülekuumenemine	Laske laual enne selle uuesti kasutamist 30 minutit puhata.
E07-E10	Jalad ei ole sünkroonitud	Teostage lähtestamine
E12	Kontorilaua töötamise ajal on vool katkenud	Teostage lähtestamine

Kui veakoodid ülaltoodud toimingutest hoolimata ei kao, võtke edasise abi saamiseks ühendust oma edasimüüjaga.

Elektriska augstumā regulējama rakstāmgalda lietotāja rokasgrāmata

Pults ar atmiņas iestatījumiem

Brīdinājums un norādījumi par drošību

Pirms rakstāmgalda lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Šis augstumā regulējamais rakstāmgalds ir aprīkots ar elektromotoriem. Rakstāmgalds ir paredzēts lietošanai tikai sausās darba zonās.

Galda augstums ir regulējams, lai to varētu noregulēt ergonomiski vispiemērotākajā augstumā.

Ražotājs nekādā gadījumā nepieņem garantijas prasības un neuzņemas saistības par zaudējumiem, kas radušies dēļ rakstāmgalda nepareizas lietošanas vai apiešanās ar to. Lūdzu, nodrošiniet šo rokasgrāmatu ikvienam jaunam lietotājam.



BRĪDINĀJUMS! Raugieties, lai apkārt esošie priekšmeti neatrastos kustībā esošā rakstāmgalda tuvumā. Pārliecinieties, vai darbvirsma nepieskaras sienām.



BRĪDINĀJUMS! Raugieties, lai bērni neatrastos elektriski regulējamā rāmja tuvumā, jo pastāv savainojuma un elektriskās strāvas trieciena risks.



BRĪDINĀJUMS! Raugieties, lai rokas un pirksti neatrastos kustībā esošā rakstāmgalda tuvumā. Nerāpīties uz galda rāmja un neatrodieties zem tā.



BRĪDINĀJUMS! Raugieties, lai neviens no elektriskajiem komponentiem neatrastos ūdens un citu šķidrumu, tostarp mitruma, šķakatu un izšļakstījumu, tuvumā. Izmantojiet rakstāmgaldus tikai sausā vidē iekštelpās.



BRĪDINĀJUMS! Neatveriet nevienu no rakstāmgalda komponentiem, piemēram, kājas, pulti vai strāvas padevi. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Nepārveidojiet un neveiciet nekādas izmaiņas elektroniskajās ierīcēs.



BRĪDINĀJUMS! Pirms rakstāmgalda pārvietošanas vai detaļu vai piederumu pievienošanas/atvienošanas pārliecinieties, vai galds ir atvienots no elektrības kontaktligzdas. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



BRĪDINĀJUMS! Nekad neizmantojiet rakstāmgaldus, ja ir bojāti kabeļi vai strāvas kontaktdakša. Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks. Lai saņemtu rezerves kabeļus, sazinieties ar pārdevēju.



BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet zem rakstāmgalda nevienu priekšmetu, kas garāks par 50 cm.



BRĪDINĀJUMS! Nesēdiet un nestāviet uz galda rāmja. Nepārsniedziet maksimālo slodzes kapacitāti.

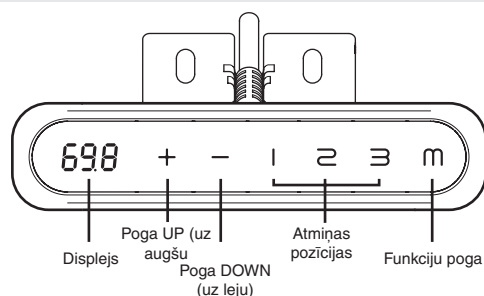
Elektriskā aprīkojuma utilizācija



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols norāda, ka priekšmetu nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem, nešķīrotajiem vispārējiem atkritumiem. Priekšmets jānosūta atsevišķām savākšanas iekārtām reģenerācijai un reciklēšanai saskaņā ar vietējiem atkritumu utilizācijas noteikumiem. Šķīrojot atsevišķi elektroniskās ierīces un baterijas no vispārējiem atkritumiem, jūs palīdzat samazināt atkritumu daudzumu, kas tiek nosūtīts sadedzināšanai vai uz poligonu, un samaziniet jebkādu potenciālu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Rokasgrāmata pultij — 1. daļa

Pults ir aprīkota ar dažādām funkcijām, lai jūs varētu pielāgot rakstāmgaldu atbilstoši savām vēlmēm. Tai ir trīs dažādas regulējamas atmiņas funkcijas, augstuma iestatījuma displejs un iespēja parādīt visus kļūdu kodus.



1. Galda atiestatīšanas procedūra

LŪDZU, NEMIETVĒRĀ!

Pirms rakstāmgalda izmantošanas pēc tā montāžas vai strāvas zuduma, to ir nepieciešams atiestatīt.

1. Pārliecinieties, ka rakstāmgalds var brīvi kustēties bez jebkādiem šķēršļiem. Pievienojiet rakstāmgalds sienas kontaktligzdai.
2. Turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), līdz galds ir pilnībā nolaists un apstājies. Atlaidiet pogu.
3. Turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), līdz displejā mirgo "RST". Atlaidiet pogu.
4. Vēlreiz turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), galds nedaudz nolaidīsies, pēc tam pirms apstāšanās nedaudz pacelsies. Atlaidiet pogu

Jūsu rakstāmgalds tagad ir gatavs lietošanai!

Piezīme. Displeja ierīces veida dēļ "RST" kods var izskatīties kā "ASr". Lai redzētu, kā tas izskatās, skatiet attēlu labajā pusē.

ASr
"RST" kods

2. Atmiņas funkcija

Galdam var saglabāt līdz pat trim iepriekš iestatītiem augstumiem.

1. Paceliet vai nolaidiet galdu vēlamajā augstumā.
2. Nospiediet pogu "M".
3. Lai saglabātu augstuma regulējumu, nospiediet pogu 1, 2 vai 3.
4. Atkārtojiet šīs darbības, lai saglabātu līdz trim iepriekš iestatītiem augstumiem.

Ja esat saglabājis vairākus augstumus, varat pārslēgties starp tiem, nospiežot pogu no 1 līdz 3.

Rokasgrāmata pultij — 2. daļa

3. Pults bloķēšana ar pieskārienu

Aktivizējot pults bloķēšanu, varat novērst nejaušas galda augstuma izmaiņas.

Lai bloķētu pulti, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Paceliet vai nolaidiet galdu vēlamajā augstumā.
2. Turiet nospiestu pogu M. Displejā būs redzams "S-", pēc tam pašreizējais augstums un tad "LOC". Tagad pogu var atlasīt, un rakstāmgalds ir bloķēšanas režīmā.

Lai atbloķētu pulti, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Turiet nospiestu pogu M, līdz displejā parādās pašreizējais augstums. Tagad atkal varat pacelt un nolaist rakstāmgaldus.

4. Minimālā un maksimālā augstuma iestatīšana

Rakstāmgalds sākotnēji ir iestatīts tā, lai nodrošinātu maksimāli iespējamo galda rāmja kustību diapazonu. Tālāk ir sniegti norādījumi, kā iestatīt minimālo un maksimālo augstumu. Tas var būt noderīgi rakstāmgaldiem, kas novietoti pie slīpiem griestiem, vai arī tad, ja zem rakstāmgalda tiek novietoti glabāšanas skapji.

Minimālā augstuma iestatīšana

1. Paceliet vai nolaidiet galdu vēlamajā **minimālajā augstumā**.
2. Vienreiz nospiediet pogu M, un displejā parādīsies "S-".
3. Nekavējoties vienreiz nospiediet pogu DOWN (uz leju), un displejā vienu reizi mirgos "S-".
4. Turiet nospiestu pogu M, līdz displejā parādās "00.0", pēc tam parādās norādītais minimālais augstums.

Maksimālā augstuma iestatīšana

1. Paceliet vai nolaidiet galdu vēlamajā **maksimālajā augstumā**.
2. Turiet nospiestu pogu M, līdz mirgo "S-", pēc tam atlaidiet pogu.
3. Nekavējoties vienreiz nospiediet pogu UP (uz augšu), un displejā vienu reizi mirgos "S-".
4. Turiet nospiestu pogu M, līdz displejā parādās "999", pēc tam parādās norādītais maksimālais augstums.

Norādītā minimālā vai maksimālā augstuma noņemšana

1. Nospiediet pogu M, līdz displejā parādās "S-".
2. Vēlreiz turiet nospiestu pogu M, līdz displejā parādās "555" un pēc tam parādās esošais augstums. Tagad minimālā un maksimālā augstuma iestatījumi ir noņemti.

Rokasgrāmata pultij — 3. daļa

5. Problēmu novēršana

Ja rakstāmgalds nereaģē uz pogu nospiešanu vai parāda kļūdu kodus E01-E12, var būt nepieciešama atiestatīšana. Tāpat pārliedzinieties, vai visi kabeļi un vadības bloki ir pareizi pievienoti.

Valīgi piestiprināts vadības bloks var izraisīt galda raustiņšanos un pēkšņu apstāšanos vibrāciju dēļ.

Galda atiestatīšana

1. Nolaidiet galdu, līdz tas ir pilnībā nolaists un apstājies.
2. Turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju) aptuveni 10 sekundes, un displejā parādīsies "RST". Atlaidiet pogu.
3. Vēlreiz turiet nospiestu pogu DOWN (uz leju), galds nedaudz nolaidīsies, pēc tam nedaudz atkal pacelsies pirms apstāšanās. Atlaidiet pogu.

Kļūdas kods	Apraksts	Risinājums
H01	Pārkaršana	Nedarbiniet galdu 30 minūtes, pirms to atkal lietojiet
E07-E10	Kājas nav sinhronizētas	Veiciet atiestatīšanu
E12	Darbības laikā galdam bija strāvas zudums	Veiciet atiestatīšanu

Ja kļūdu kodi saglabājas, neskatoties uz iepriekš veiktajām darbībām, sazinieties ar mazumtirgotāju, lai saņemtu papildu palīdzību.

Elektra reguliuojamo aukščio darbo stalas Naudojimo instrukcija

Pultas su atminties nuostatomis

Įspėjimai ir saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudotis stalu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Reguliuojamo aukščio stalas turi elektrinius variklius, todėl skirtas naudoti tik sausoje aplinkoje.

Reguliuojamas stalo aukštis suteikia galimybę nustatyti patį ergonomiškiausią aukštį darbui.

Gamintojas jokių būdu neatsako į garantines ar žalos atlyginimo pretenzijas, jei pažeidimai atsirado dėl netinkamo stalo naudojimo arba tvarkymo. Šias instrukcijas perduokite naujam stalo naudotojui.



ĮSPĖJIMAS: stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



ĮSPĖJIMAS: stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



ĮSPĖJIMAS: stalui judant, šalia jo negali būti pašalinių daiktų. Įsitinkite, kad stalas nesiglaudžia prie sienų.



ĮSPĖJIMAS: saugokite visas elektrines dalis nuo vandens ar kitų skysčių, įskaitant drėgmę, purslus ar apšiejimą. Stalą naudokite tik saugoje aplinkoje, patalpų viduje.



ĮSPĖJIMAS: neatidarykite tokių dalių, kaip kojos, pultas arba maitinimo šaltinis. Taip galima patirti elektros šoką.

Nemodifikuokite ir neatlikite jokių elektroninių įrenginių pakeitimų.



ĮSPĖJIMAS: prieš perkeldami stalą arba pridėdami / pašalindami jo dalis arba priedus, įsitinkite, kad stalas atjungtas nuo elektros lizdo. Taip galima patirti elektros šoką.



ĮSPĖJIMAS: niekada nenaudokite stalo, jei pažeistas bent vienas laidas arba maitinimo kištukas. Taip galima patirti elektros šoką arba gali kilti gaisras. Kreipkitės į pardavėją dėl laidų pakeitimo.



ĮSPĖJIMAS: nestatykite po stalu aukštesnių nei 50 cm (20 colių) daiktų.



ĮSPĖJIMAS: nesistokite ir nesisėskite ant stalo rėmo. Neviršykite maksimalios apkrovos.

Elektroninės įrangos išmetimas

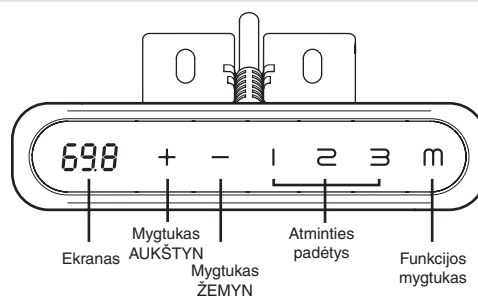


Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Gaminį reikia nusiųsti į specialią atliekų surinkimo įstaigą, kur jis bus utilizuotas ir perdirbtas pagal vietinius atliekų šalinimo įstatymus.

Atskirdami elektroninę įrangą ir baterijas nuo komunalinių atliekų, padėsite sumažinti deginamų ir į sąvartynus siunčiamų atliekų kiekį bei galimą neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.

Pulto instrukcijos - 1 dalis

Šis pultas turi daugybę funkcijų, kad galėtumėte pritaikyti stalą savo poreikiams. Jis turi tris reguliuojamas atminties funkcijas, aukščio nuostatos ekraną ir gali rodyti klaidų kodus.



1. Stalo nuostatų atkūrimo procedūra

TURĖKITE OMENYJE

Prieš pradėdant naudotis stalu po jo surinkimo arba po maitinimo sutrikimo, būtina atkurti jo nuostatas.

1. Įsitikinkite, kad stalas gali laisvai judėti ir jam nekliudo jokie pašaliniai objektai. Prijunkite stalą prie elektros lizdo.
2. Paspauskite ir laikykite mygtuką ŽEMYN, kol stalas visiškai nusileis ir sustos. Atleiskite mygtuką.
3. Paspauskite ir laikykite mygtuką ŽEMYN, kol ekrane sumirksės užrašas „RST“. Atleiskite mygtuką.
4. Dar kartą nuspauskite ir palaikykite mygtuką ŽEMYN, stalas šiek tiek nusileis, tada šiek tiek pakils ir sustos. Atleiskite mygtuką.

Stalas paruoštas naudoti!

Svarbu: Dėl ekrano tipo kodas „RST“ gali atrodyti kaip „ASr“. Kaip jis atrodo, pavaizduota paveikslėlyje dešinėje.

ASr

Kodas „RST“

2. Atminties funkcija

Galima įrašyti iki trijų stalo aukščio nuostatų.

1. Pakelkite arba nuleiskite stalą iki pageidaujamo aukščio.
2. Paspauskite mygtuką „M“.
3. Paspauskite mygtuką 1, 2 arba 3, kad įrašytumėte aukščio nuostatą.
4. Kartodami šiuos veiksmus, galite įrašyti iki trijų aukščio nuostatų.

Jei įrašėte keletą aukščių, juos galite perjungti mygtukais 1-3.

Pulto instrukcijos - 2 dalis

3. Pulto užrakinimas

Įjungdami pulto užraktą, užkirsite kelią netyčiniam stalo aukščio pakeitimui.

Kaip užrakinti pultą:

1. pakelkite arba nuleiskite stalą iki pageidaujamo aukščio.
 2. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką M. Ekrane pasirodys „S-“ ir esamas aukštis, o paskui „LOC“.
- Galite atleisti mygtuką ir stalas liks užrakintas.

Kaip atrakinti pultą:

1. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką M, kol ekrane pasirodys esamas aukštis. Tada galėsite vėl pakelti arba nuleisti stalą.

4. Minimalaus ir maksimalaus aukščio nustatymas

Naują stalą galima reguliuoti maksimaliu stalo rėmo judėjimo diapazonu. Toliau pateikiamos instrukcijos, kaip nustatyti minimalų ir maksimalų aukštį. Tai gali praversti, jei stalas statomas po nusklemtomis lubomis arba jei po stalu yra spintelių.

Kaip nustatyti minimalų aukštį:

1. pakelkite arba nuleiskite stalą iki pageidaujamo **minimalaus aukščio**.
2. Spustelėkite mygtuką M, ir ekrane pasirodys „S-“.
3. Iškart spustelėkite mygtuką ŽEMYN, ir ekrane viena kartą sumirksės „S-“.
4. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką M, kol ekrane pasirodys „00.0“, o paskui bus nurodytas minimalus aukštis.

Kaip nustatyti maksimalų aukštį:

1. pakelkite arba nuleiskite stalą iki pageidaujamo **maksimalaus aukščio**.
2. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką M, kol sumirksės „S-“, o tada atleiskite.
3. Iškart spustelėkite mygtuką AUKŠTYN, ir ekrane viena kartą sumirksės „S-“.
4. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką M, kol ekrane pasirodys „999“, o paskui bus nurodytas maksimalus aukštis.

Kaip panaikinti nustatytą minimalų arba maksimalų aukštį:

1. Nuspauskite mygtuką M, kol ekrane pasirodys „S-“.
2. Vėl nuspauskite ir palaikykite mygtuką M, kol ekrane pasirodys „555“, o paskui bus nurodytas esamas aukštis.

Minimalaus ir maksimalaus aukščio nustatymai panaikinti.

Pulto instrukcijos - 3 dalis

5. Problemų sprendimas

Jei stalas nereaguoja į mygtukų paspaudimus arba ekrane rodomi klaidų kodai E01-E12, gali tekti atkurti stalo nuostatas. Taip pat įsitikinkite, kad tinkamai prijungti visi laidai ir valdymo blokeliai.

Dėl atsilaisvinusio valdymo blokelių stalas gali judėti netolygiai ir staiga sustoti dėl vibracijos.

Stalo nuostatų atkūrimas:

1. nuleiskite stalą, kol jis visiškai nusileis ir sustos.
2. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką ŽEMYN, maždaug 10 sekundžių, kol ekrane pasirodys „RST“. Atleiskite mygtuką.
3. Dar kartą nuspauskite ir palaikykite mygtuką ŽEMYN, stalas šiek tiek nusileis, tada šiek tiek pakils ir vėl sustos. Atleiskite mygtuką.

Klaidos kodas	Aprašymas	Sprendimas
H01	Perkaitimas	Leiskite stalui pailsėti 30 minučių, o tada pabandykite naudoti vėl
E07-E10	Nesinchronizuotos kojos	Atkurkite nuostatas
E12	Veikimo metu sutriko stalo maitinimas	Atkurkite nuostatas

Jei klaidų kodai nedingsta net atlikus šiuos veiksmus, tolesnės pagalbos kreipkitės į pardavėją.

Elektrický výškově nastavitelný stůl Uživatelská příručka

Ruční ovládání s nastavením paměti

Varování a bezpečnostní pokyny

Před použitím stolu si pečlivě přečtěte tuto příručku. Tento výškově nastavitelný stůl je vybaven elektrickými motory a je určen pouze pro použití v suchých pracovních prostorách.

Výška stolu je nastavitelná, takže ho lze polohovat do ergonomicky nejvhodnější výšky.

Výrobce v žádném případě neuznává nároky na záruku nebo odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním stolu nebo manipulací s ním. Tuto příručku poskytněte každému novému uživateli.



VAROVÁNÍ: Předměty v okolí pohybujícího se stolu udržujte v dostatečné vzdálenosti. Ujistěte se, že se deska stolu nedotýká žádné stěny.



VAROVÁNÍ: Zabraňte dětem v přístupu k elektricky nastavitelnému rámu, protože hrozí nebezpečí zranění a úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti. Pod rám stolu si nelehejte ani ho nepodlézejte.



VAROVÁNÍ: Všechny elektrické součásti uchovávejte mimo dosah vody nebo jiných kapalin, a to včetně vlhkosti, stříkajících nebo rozlitých tekutin. Stůl používejte pouze v suchých vnitřních prostorách.



VAROVÁNÍ: Neotevírejte žádné součásti, jako jsou nohy, ruční ovládání nebo napájecí zdroj. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Na elektronických zařízeních neprovádějte žádné úpravy ani změny.



VAROVÁNÍ: Před přemístěním stolu nebo přidáním/odstraněním jakýchkoli dílů nebo příslušenství se ujistěte, že je stůl odpojen od elektrické zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte stůl, pokud jsou poškozené kabely nebo napájecí zástrčka. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Ohledně náhradních kabelů se obraťte na prodejce.



VAROVÁNÍ: Pod stůl neumísťujte žádné předměty vyšší než 50 cm (20 palců).



VAROVÁNÍ: Na rámu stolu nesaďte ani nestůjte. Nepřekračujte maximální nosnost.

Likvidace elektronického zařízení

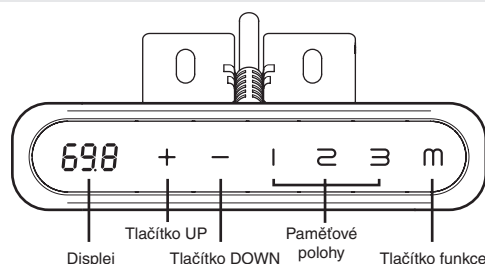


Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách znamená, že předmět nesmí být likvidován společně s běžným netříděným směsným odpadem. Předmět musí být odevzdán do sběrných zařízení k využití a recyklaci v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.

Tříděním elektronických zařízení a baterií od běžného odpadu pomáháte snižovat objem odpadu odváženého do spaloven nebo na skládky a minimalizovat případně negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví.

Průvodce ručním ovládáním - část 1

Toto ruční ovládání je vybaveno řadou funkcí, takže si můžete svůj stůl přizpůsobit podle svých preferencí. Má tři různé nastavitelné paměťové funkce, zobrazení nastavení výšky a možnost zobrazení případných chybových kódů.



1. Postup resetování stolu

UPOZORNĚNÍ

Před použitím stolu po montáži nebo výpadku napájení je nutné stůl resetovat.

1. Ujistěte se, že se stůl může volně pohybovat bez jakýchkoli překážek. Připojte stůl do zásuvky.
2. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN, dokud se stůl zcela nespustí a nezastaví. Uvolněte tlačítko.
3. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN, dokud na displeji nezačne blikat „RST“. Uvolněte tlačítko.
4. Znovu stiskněte a podržte tlačítko DOWN, stůl se mírně sníží a poté se mírně zvedne, než se zastaví. Uvolněte tlačítko.

Nyní je váš stůl připraven k použití!

Poznámka: Kód „RST“ může vzhledem k charakteru displeje vypadat jako „ASr“. Viz obrázek na pravé straně.

ASr
"RST" code

2. Paměťové funkce

Na stůl si můžete uložit až tři přednastavené výšky.

1. Zvedněte nebo snižte stůl do požadované výšky.
2. Stiskněte tlačítko „M“.
3. Nastavení výšky uložíte stisknutím tlačítka 1, 2 nebo 3.
4. Opakováním kroků můžete uložit až tři přednastavené výšky.

Pokud jste uložili více výšek, můžete mezi nimi nyní přepínat stisknutím tlačítka 1-3.

Průvodce ručním ovládáním - část 2

3. Uzamčení ovládání před dotykem

Aktivací zámku na ručním ovládání můžete zabránit náhodné změně výšky stolu.

Chcete-li uzamknout ruční ovládání:

1. Zvedněte nebo snižte stůl do požadované výšky.
 2. Stiskněte a podržte tlačítko M. Na displeji se zobrazí „S-“, za ním aktuální výška a poté „LOC“.
- Nyní můžete tlačítko uvolnit a stůl je v uzamčeném režimu.

Chcete-li odemknout ruční ovládání:

1. Stiskněte a podržte tlačítko M, dokud se na displeji nezobrazí aktuální výška. Nyní můžete stůl znovu zvedat a spouštět.
-

4. Nastavení minimální a maximální výšky

Stůl je zpočátku nastaven tak, aby poskytoval maximální možný rozsah pohybu rámu stolu. Níže jsou uvedeny pokyny k nastavení minimální a maximální výšky. To může být užitečné u stolů umístěných u šikmých stropů nebo v případě úložných skříněk pod stolem.

Nastavení minimální výšky:

1. Zdvihněte nebo spusťte stůl do požadované **minimální výšky**.
2. Stiskněte jednou tlačítko M a na displeji se zobrazí „S-“.
3. Hned poté stiskněte jednou tlačítko DOWN a na displeji jednou blikne „S-“.
4. Stiskněte a podržte tlačítko M, dokud se na displeji nezobrazí „00.0“ a poté zadaná minimální výška.

Nastavení maximální výšky:

1. Zdvihněte nebo spusťte stůl do požadované **maximální výšky**.
2. Stiskněte a podržte tlačítko M, dokud nezačne blikat nápis „S-“, a potom tlačítko uvolněte.
3. Hned poté stiskněte jednou tlačítko UP a na displeji jednou blikne „S-“.
4. Stiskněte a podržte tlačítko M, dokud se na displeji nezobrazí „999“ a poté zadaná maximální výška.

Odstranění zadané minimální nebo maximální výšky:

1. Stiskněte tlačítko M, dokud se na displeji nezobrazí „S-“.
2. Znovu stiskněte a podržte tlačítko M, dokud se na displeji nezmění hodnota na „555“ a poté se zobrazí aktuální výška.

Nastavení minimální a maximální výšky jsou nyní odstraněna.

Průvodce ručním ovládáním - část 3

5. Řešení problémů

Pokud stůl nereaguje na stisknutí tlačítek nebo se zobrazují chybové kódy E01-E12, může být nutný reset. Zkontrolujte také, zda jsou správně připojeny všechny kabely a ovladače. Volně namontovaný ovladač může způsobit trhavý pohyb stolu a jeho náhlé zastavení v důsledku vibrací.

Resetování stolu:

1. Spouštějte stůl, dokud není zcela dole a zastavený.
2. Stiskněte a podržte tlačítko DOWN po dobu přibližně 10 sekund a na displeji se zobrazí „RST“. Uvolněte tlačítko.
3. Znovu stiskněte a podržte tlačítko DOWN, stůl se mírně sníží a poté se mírně zvedne, než se znovu zastaví. Uvolněte tlačítko.

Chybový kód	Popis	Řešení
H01	Přehřátí	Před dalším použitím nechte stůl 30 minut odpočinout
E07-E10	Nohy nejsou synchronizovány	Proved'te reset
E12	Během provozu došlo k výpadku napájení stolu.	Proved'te reset

Pokud i přes výše uvedené kroky chybové kódy přetrvávají, obraťte se na svého prodejce a požádejte ho o další pomoc.

Používateľská príručka k elektricky výškovo nastaviteľnému stolu

Ručný ovládač s nastaveniami pamäte

Výstražné a bezpečnostné pokyny

Pred použitím stola si pozorne prečítajte tento návod. Tento výškovo nastaviteľný stôl má elektromotory a je určený len na použitie v suchých pracovných priestoroch.

Výška stola je nastaviteľná, takže ho možno nastaviť na ergonomicky najvhodnejšiu výšku.

Výrobca za žiadnych okolností neakceptuje nároky na záruku alebo zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou s týmto stolom. Tento návod poskytnite každému novému používateľovi.



VÝSTRAHA: Zachovajte bezpečnú vzdialenosť okolitých predmetov od pohyblivého stola. Overte, či sa pracovná plocha nedotýka žiadnej steny.



VÝSTRAHA: Deti sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od elektricky výškovo nastaviteľného rámu – v opačnom prípade hrozí riziko zranenia a zásahu elektrickým prúdom.



VÝSTRAHA: Zachovajte bezpečnú vzdialenosť rúk a prstov od pohyblivého stola. Nelezte ani si nelíhajte pod rám stola.



VÝSTRAHA: Uchovávajte všetky elektrické komponenty mimo dosahu vody alebo iných tekutín vrátane vlhkosti, postriekania alebo rozliatia. Stôl používajte iba v suchom vnútornom prostredí.



VÝSTRAHA: Neotvárajte žiadne súčasti, akými napríklad sú nohy, ručný ovládač alebo napájací zdroj. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom.

Neupravujte elektronické zariadenia ani na nich nevykonávajte žiadne zmeny.



VÝSTRAHA: Pred premiestnením stola alebo pridaním/odpojením akýchkoľvek častí alebo príslušenstva overte, či je stôl odpojený z elektrickej zásuvky. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom.



VÝSTRAHA: Stôl nikdy nepoužívajte, ak sú poškodené akékoľvek káble alebo zástrčka. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru. Obráťte sa na predajcu a požiadajte o náhradné káble.



VÝSTRAHA: Pod stôl neumiestňujte žiadne predmety vyššie ako 50 cm (20 palcov).



VÝSTRAHA: Na rám stola si nesadajte ani naň nestúpajte. Neprekračujte maximálnu nosnosť.

Likvidácia elektronických zariadení

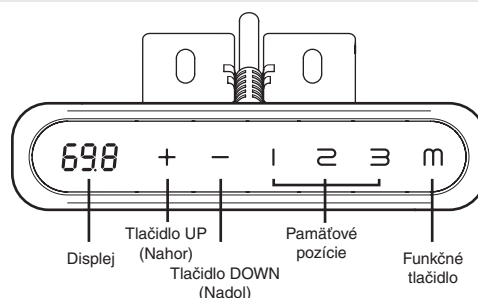


Symbol preškrtnutého odpadkového koša znamená, že predmet sa nesmie vyhadzovať spolu s bežným, netriedeným všeobecným odpadom. Predmet sa musí odovzdať do zariadení na separovaný zber na účely zhodnotenia a recyklácie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu.

Separáciou elektronických zariadení a batérií od všeobecného odpadu pomáhate znižovať objem odpadu odosielaného do spaľovne alebo na skládku a minimalizovať potenciálne negatívne účinky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Príručka k ručnému ovládaču - 1. časť

Tento ručný ovládač je vybavený množstvom funkcií na prispôsobenie stola podľa vlastných preferencií. Má tri rôzne nastaviteľné pamäťové funkcie, zobrazenie nastavenia výšky a možnosť zobrazenia akýchkoľvek chybových kódov.



1. Postup resetovania stola

UPOZORNENIE

Ak chcete stôl používať po jeho zostavení alebo výpadku napájania, je potrebné ho resetovať.

1. Dbajte na to, aby sa stôl mohol voľne pohybovať bez akýchkoľvek prekážok v dráhe pohybu. Zapojte stôl do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol), kým sa stôl úplne nespustí a nezastaví. Uvoľnite tlačidlo.
3. Stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol), kým na displeji nezačne blikať reťazec „RST“. Uvoľnite tlačidlo.
4. Znova stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol) - stôl sa mierne spustí nadol, potom sa mierne zdvihne a zastaví sa. Uvoľnite tlačidlo.

Stôl je teraz pripravený na používanie!

Poznámka: Z dôvodu charakteristík jednotky displeja sa môže kód „RST“ zobrazovať ako „ASr“. Obrázok na pravej strane uvádza, ako to vyzerá.

ASr
"RST" code

2. Pamäťová funkcia

Na stole si môžete uložiť až tri predvol'by výšky.

1. Zdvihnite alebo spustite stôl do požadovanej výšky.
2. Stlačte tlačidlo „M“.
3. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 uložte nastavenie výšky.
4. Opakujte tieto kroky na uloženie max. troch predvolieb výšok.

Ak ste uložili viacero výšok, môžete medzi nimi prepínať stlačením tlačidiel 1 - 3.

Príručka k ručnému ovládaču - 2. časť

3. Uzamknutie ručného ovládača dotykom

Aktivovaním zámku na ručnom ovládači zabránite náhodným zmenám výšky stola.

Uzamknutie ručného ovládača:

1. Zdvihnite alebo spustite stôl do požadovanej výšky.
 2. Stlačte a podržte tlačidlo M. Na displeji sa zobrazí písmeno „S-“ nasledované aktuálnou výškou, a potom sa zobrazí reťazec „LOC“.
- Teraz môžete tlačidlo uvoľniť a stôl sa bude nachádzať v uzamknutom režime.

Odomknutie ručného ovládača:

1. Stlačte a podržte tlačidlo M dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí aktuálna výška. Teraz môžete stôl znova zdvíhať a spúšťať.

4. Nastavenie minimálnej a maximálnej výšky

Počiatkové nastavenie stola umožňuje získať maximálny možný rozsah pohybu rámu stola. Nižšie sú uvedené pokyny na nastavenie minimálnej a maximálnej výšky. Môže to byť užitočné v prípade stolov, ktoré sú umiestnené v blízkosti šikmých stropov alebo pri použití úložných skriniek pod stolom.

Nastavenie minimálnej výšky:

1. Zdvihnite alebo spustite stôl do požadovanej **minimálnej výšky**.
2. Raz stlačte tlačidlo M - na displeji sa zobrazí reťazec „S-“.
3. Hneď raz stlačte tlačidlo DOWN (Nadol) - na displeji raz zabliká reťazec „S-“.
4. Stlačte a podržte tlačidlo M dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí hodnota „00.0“ - potom sa zobrazí stanovená minimálna výška.

Nastavenie maximálnej výšky:

1. Zdvihnite alebo spustite stôl do požadovanej **maximálnej výšky**.
2. Stlačte a podržte tlačidlo M dovtedy, kým nezačne blikať reťazec „S-“, a potom ho uvoľnite.
3. Hneď raz stlačte tlačidlo UP (Nahor) - na displeji raz zabliká reťazec „S-“.
4. Stlačte a podržte tlačidlo M dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí hodnota „999“ - potom sa zobrazí stanovená maximálna výška.

Zrušenie stanovenej minimálnej alebo maximálnej výšky:

1. Stlačte tlačidlo M dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí reťazec „S-“.
 2. Znova stlačte a podržte tlačidlo M dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí hodnota „555“ - potom sa zobrazí aktuálna výška.
- Tým zrušíte nastavenia minimálnej a maximálnej výšky.

Príručka k ručnému ovládaču - 3. časť

5. Riešenie problémov

Ak stôl nereaguje na stlačenie tlačidiel alebo zobrazuje chybové kódy E01 – E12, môže byť potrebné vykonať resetovanie. Overte správnosť pripojenia všetkých káblov a ovládacích skriniek.

Voľne namontovaná (nedotiahnutá) ovládací skrinka môže spôsobiť trhavý pohyb stola a jeho náhle zastavenie v dôsledku vibrácií.

Resetovanie stola:

1. Stôl spúšťajte do krajnej dolnej polohy dovtedy, kým sa nezastaví.
2. Stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol) približne 10 sekúnd – na displeji sa zobrazí reťazec „RST“. Uvoľnite tlačidlo.
3. Znova stlačte a podržte tlačidlo DOWN (Nadol) – stôl sa mierne spustí, potom zdvihne a zastaví sa. Uvoľnite tlačidlo.

Kód chyby	Opis	Riešenie
H01	Prehrievanie	Než budete stôl znova používať, nechajte ho 30 minút v režime nečinnosti
E07-E10	Nohy nie sú synchronizované	Vykonajte reset
E12	Počas používania stola došlo k výpadku napájania	Vykonajte reset

Ak zobrazenie chybových kódov pretrváva aj napriek vyššie uvedeným činnostiam, obráťte sa na predajcu so žiadosťou o ďalšiu pomoc.

Benutzerhandbuch: Elektrisch höhenverstellbarer Schreibtisch

Mobilteil mit Speichereinstellungen

Warnung und Sicherheitshinweise

Bevor du den Schreibtisch benutzt, lies bitte dieses Handbuch sorgfältig durch. Dieser höhenverstellbare Schreibtisch verfügt über Elektromotoren und ist nur für den Einsatz in trockenen Arbeitsbereichen konzipiert. Der Schreibtisch ist höhenverstellbar, sodass er auf die ergonomisch günstigste Höhe eingestellt werden kann.

Der Hersteller übernimmt in keinem Fall Gewährleistungsansprüche oder Haftungsansprüche für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Umgang mit diesem Schreibtisch entstehen. Bitte gib dieses Handbuch an jeden neuen Benutzer weiter.



WARNUNG: Halte die Gegenstände in der Umgebung vom beweglichen Schreibtisch fern. Stelle sicher, dass der Schreibtisch keine Wände berührt.



WARNUNG: Halte Kinder von dem elektrisch höhenverstellbaren Rahmen fern, da die Gefahr von Verletzungen und Stromschlägen besteht.



WARNUNG: Halte deine Hände und Finger von dem sich beweglichen Schreibtisch fern. Krieche oder lege dich nicht unter das Schreibtischgestell.



WARNUNG: Halte alle elektrischen Komponenten von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, auch von Feuchtigkeit, Spritzern oder verschütteten Flüssigkeiten. Verwende den Schreibtisch nur in trockenen Innenräumen.



WARNUNG: Öffne keine der Bauteile, wie z. B. die Beine, das Mobilteil oder das Netzteil. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Modifiziere oder verändere die elektronischen Geräte nicht.



WARNUNG: Bevor du den Schreibtisch bewegst oder Teile oder Zubehör hinzufügst/entfernst, vergewissere dich, dass der Schreibtisch von der Steckdose getrennt ist. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.



WARNUNG: Benutze den Schreibtisch niemals, wenn Kabel oder Netzstecker beschädigt sind. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes. Wende dich für Ersatzkabel an deinen Verkäufer.



WARNUNG: Platziere keine Gegenstände mit einer Höhe von mehr als 50 cm (20 Zoll) unter dem Schreibtisch.



WARNUNG: Sitze oder stehe nicht auf dem Schreibtischgestell. Überschreite nicht die maximale Tragfähigkeit.

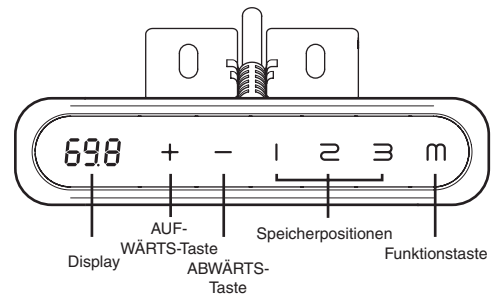
Entsorgung von Altgeräten



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass der Artikel nicht mit dem normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Der Artikel muss gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften an speziellen Recycling-Sammelstellen abgegeben werden. Indem du elektronische Geräte und Batterien vom Restmüll trennst, trägst du dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren, die der Verbrennung oder Deponie zugeführt wird, und minimierst mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Mobilteil-Anleitung - Teil 1

Dieses Mobilteil ist mit einer Vielzahl von Funktionen ausgestattet, sodass du deinen Schreibtisch ganz nach deinen Wünschen anpassen kannst. Es verfügt über drei verschiedene einstellbare Speicherfunktionen, eine Anzeige der Höheneinstellung und die Möglichkeit, etwaige Fehlercodes anzuzeigen.



1. Verfahren zum Zurücksetzen des Schreibtisches

BITTE BEACHTET

Vor der Nutzung des Schreibtisches nach Montage oder Stromausfall ist ein Schreibtisch-Reset erforderlich.

1. Stelle sicher, dass sich der Schreibtisch frei bewegen lässt, ohne dass Hindernisse im Weg sind. Schließe den Schreibtisch an eine Steckdose an.
2. Halte die ABWÄRTS-Taste gedrückt, bis der Schreibtisch vollständig abgesenkt und gestoppt ist. Lass die Taste los.
3. Halte die ABWÄRTS-Taste gedrückt, bis im Display „RST“ blinkt. Lass die Taste los.
4. Wenn du die ABWÄRTS-Taste erneut drückst und gedrückt hältst, senkt sich der Tisch leicht ab und hebt sich dann leicht an, bevor er stoppt. Lass die Taste los.

Dein Schreibtisch ist jetzt einsatzbereit!

Hinweis: Der „RST“-Code kann aufgrund der Beschaffenheit der Anzeigeeinheit wie „ASr“ aussehen. Siehe Abbildung auf der rechten Seite, wie es aussieht.

ASr
„RST“-Code

2. Memory-Funktion

Du kannst bis zu drei voreingestellte Höhen auf deinem Schreibtisch speichern.

1. Hebe oder senke deinen Schreibtisch auf die gewünschte Höhe.
2. Drücke die „M“-Taste.
3. Drücke die Taste 1, 2 oder 3, um deine Höheneinstellung zu speichern.
4. Wiederhole die Schritte, um bis zu drei voreingestellte Höhen zu speichern.

Wenn du mehrere Höhen gespeichert hast, kannst nun durch Drücken der Tasten 1-3 zwischen diesen wechseln.

Mobilteil-Anleitung - Teil 2

3. Sperren des Mobilteils für Touch

Durch die Aktivierung der Sperre am Handschalter kannst versehentliche Veränderungen der Tischhöhe verhindern.

So sperrst du das Mobilteil:

1. Hebe oder senke deinen Schreibtisch auf die gewünschte Höhe.
 2. Halte die M-Taste gedrückt. Das Display zeigt „S-“, gefolgt von der aktuellen Höhe und dann „LOC“.
- Jetzt kannst du die Taste loslassen und der Schreibtisch befindet sich im Sperrmodus.

So sperrst du das Mobilteil:

1. Halte die M-Taste gedrückt, bis das Display die aktuelle Höhe anzeigt. Jetzt kannst du den Schreibtisch wieder anheben und absenken.

4. Lege die minimale und maximale Höhe fest

Der Schreibtisch ist zunächst so eingestellt, dass er dem Schreibtischgestell den größtmöglichen Bewegungsspielraum bietet. Nachfolgend findest du Anweisungen zum Einstellen der Mindesthöhe und der Maximalhöhe. Dies kann bei Schreibtischen nützlich sein, die in der Nähe von schrägen Decken aufgestellt werden, oder bei der Verwendung von Aufbewahrungsschränken unter dem Schreibtisch.

Einstellen der Mindesthöhe:

1. Hebe oder senke deinen Schreibtisch auf die gewünschte **Mindesthöhe**.
2. Drücke einmal die M-Taste und das Display zeigt „S-“ an.
3. Drücke sofort einmal die ABWÄRTS-Taste und auf dem Display blinkt einmal „S-“.
4. Halte die M-Taste gedrückt, bis das Display „00.0“ anzeigt und dann die angegebene Mindesthöhe anzeigt.

Einstellen der Maximalhöhe:

1. Hebe oder senke deinen Schreibtisch auf die gewünschte **Maximalhöhe**.
2. Halte die M-Taste gedrückt, bis „S-“ blinkt, und lasse sie dann los.
3. Drücke sofort einmal die AUFWÄRTS-Taste und auf dem Display blinkt einmal „S-“.
4. Halte die M-Taste gedrückt, bis das Display „999“ anzeigt und dann die angegebene Maximalhöhe anzeigt.

Entfernen der angegebenen Mindesthöhe oder Maximalhöhe:

1. Drücke die M-Taste, bis das Display „S-“ anzeigt.
 2. Halte die M-Taste gedrückt, bis das Display „555“ anzeigt und dann die angegebene aktuelle Höhe anzeigt.
- Die minimalen und maximalen Höheneinstellungen werden jetzt entfernt.

Mobilteil-Anleitung - Teil 3

5. Problembehandlung

Wenn dein Schreibtisch nicht auf Tastendrücke reagiert oder die Fehlercodes E01-E12 anzeigt, ist möglicherweise ein Reset erforderlich. Stelle außerdem sicher, dass alle Kabel und Steuerkästen ordnungsgemäß angeschlossen sind.

Eine lose montierte Steuerbox kann dazu führen, dass sich der Schreibtisch aufgrund von Vibrationen ruckartig bewegt und plötzlich stoppt.

Schreibtisch-Reset:

1. Senke deinen Schreibtisch ab, bis er vollständig abgesenkt und gestoppt ist.
2. Halte die ABWÄRTS-Taste etwa 10 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display wird „RST“ angezeigt. Lass die Taste los.
3. Wenn du die ABWÄRTS-Taste erneut drückst und gedrückt hältst, senkt sich der Tisch leicht ab und hebt sich dann leicht an, bevor er stoppt. Lass die Taste los.

Fehlercode	Beschreibung	Lösung
H01	Überhitzung	Lasse den Schreibtisch 30 Minuten lang ruhen, bevor du ihn nochmal verwendest
E07-E10	Die Beine sind nicht synchronisiert	Führe einen Reset durch
E12	Während des Betriebs ist am Schreibtisch ein Stromausfall aufgetreten	Führe einen Reset durch

Sollten trotz der oben genannten Maßnahmen weiterhin Fehlercodes angezeigt werden, wende dich bitte an deinen Händler, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Instrukcja obsługi — Biurko z elektryczną regulacją wysokości

Urządzenie sterujące z możliwością zapamiętania ustawień

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem biurka uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsze biurko z regulacją wysokości jest wyposażone w silniki elektryczne i jest przeznaczone do użytku wyłącznie w suchych obszarach roboczych. Wysokość biurka można dostosować, dzięki czemu można je ustawić na najbardziej ergonomicznej wysokości.

Producent nie przyjmuje w żadnym wypadku roszczeń gwarancyjnych ani roszczeń z tytułu odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą niniejszego biurka. Niniejszą instrukcję należy przekazać nowym użytkownikom.



OSTRZEŻENIE: Należy zachować ostrożność i utrzymać znajdujące się w pobliżu obiekty z dala od poruszającego się biurka. Należy upewnić się, że blat nie styka się ze ścianą.



OSTRZEŻENIE: Nie należy dopuścić, aby dzieci uzyskały dostęp do ramy sterowanej elektrycznie, ponieważ istnieje ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub porażenia prądem elektrycznym.



OSTRZEŻENIE: Należy zachować ostrożność i utrzymać ręce i palce z dala od poruszającego się biurka. Nie należy czotgać się ani kłaść pod ramą biurka.



OSTRZEŻENIE: Nie należy dopuścić, aby jakiegokolwiek elementy elektryczne miały kontakt z wodą lub innymi płynami, w tym wilgocią, rozpryskami lub wyciekami. Biurko należy używać wyłącznie wewnątrz suchych pomieszczeń.



OSTRZEŻENIE: Nie należy otwierać żadnych elementów, takich jak nożyki, urządzenie sterujące czy zasilacz. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nie należy modyfikować ani wprowadzać zmian w urządzeniach elektronicznych.



OSTRZEŻENIE: Przed przeniesieniem biurka lub dodaniem/usunięciem jakichkolwiek części lub akcesoriów należy upewnić się, że biurko zostało odłączone od gniazdka elektrycznego. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać biurka, jeśli jakiegokolwiek kable lub wtyczka zasilania są uszkodzone. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Należy skontaktować się ze sprzedawcą, aby uzyskać kable zamienne.



OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać pod biurkiem żadnych przedmiotów wyższych niż 50 cm (20 cali).



OSTRZEŻENIE: Nie należy siadać ani stawać na ramie biurka. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.

Utylizacja zużytego sprzętu

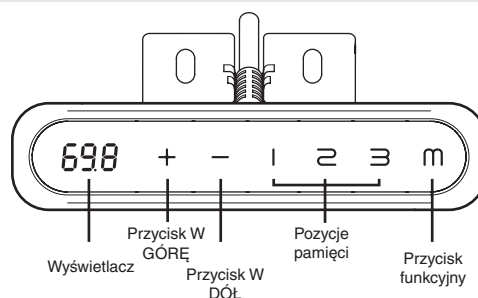


Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi, nieposortowanymi odpadami. Produkt należy przekazać do osobnego punktu zbiórki w celu odzysku i recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Oddzielając sprzęt elektroniczny i baterie od odpadów ogólnych, pomagasz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub na wysypisko oraz minimalizujesz potencjalny negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Instrukcja dotycząca urządzenia sterującego — część 1

Urządzenie sterujące zostało wyposażone w szereg funkcji, dzięki którym możesz dostosować biurko do swoich preferencji. Oferuje trzy różne regulowane funkcje pamięci, wyświetlanie ustawień wysokości oraz możliwość wyświetlania kodów błędów.



1. Procedura resetowania biurka

NALEŻY ZANOTOWAĆ

Before using the desk after assembly or power loss, a desk reset is necessary.

1. Należy się upewnić, że biurko może się swobodnie poruszać bez żadnych przeszkód. Podłączyć biurko do gniazdka ściennego.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ, aż biurko zostanie całkowicie opuszczone i zatrzymane. Zwolnić przycisk.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ, aż na wyświetlaczu zacznie migać komunikat „RST”. Zwolnić przycisk.
4. Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk W DÓŁ. Spowoduje to nieznaczne opuszczenie biurka a następnie jego nieznaczne uniesienie i zatrzymanie. Zwolnić przycisk.

Biurko jest teraz gotowe do użycia!

Uwaga: Kod „RST” może przypominać symbol „ASr” ze względu na charakter wyświetlacza. Zapoznać się z ilustracją po prawej stronie.

ASr
"RST" code

2. Funkcja pamięci

Istnieje możliwość zapisania w pamięci biurka maksymalnie trzech wstępnie ustawionych wysokości.

1. Unieść lub opuścić biurko do żądanej wysokości.
2. Nacisnąć przycisk „M”.
3. Nacisnąć przycisk 1, 2 lub 3, aby zapisać ustawienie wysokości.
4. Powtórzyć kroki, aby zapisać maksymalnie trzy zaprogramowane wysokości.

W przypadku zapisania wielu wysokości, można przetaczać się między nimi, naciskając przycisk 1-3.

Instrukcja dotycząca urządzenia sterującego — część 2

3. Blokowanie urządzenia sterującego przed dotykiem

Aktywując blokadę urządzenia sterującego, można zapobiec przypadkowym zmianom wysokości biurka.

Aby zablokować urządzenie sterujące:

1. Unieść lub opuścić biurko do żądanej wysokości.
 2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „S-”, następnie aktualna wysokość, i następnie „LOC”.
- Teraz można zwolnić przycisk, a biurko przejdzie w tryb blokady.

Aby odblokować urządzenie sterujące:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M, aż na wyświetlaczu pojawi się aktualna wysokość. Teraz można podnosić i opuszczać blat ponownie.

4. Ustawić minimalną i maksymalną wysokość

Biurko zostało początkowo ustawione tak, aby zapewnić maksymalny możliwy zakres ruchu ramy biurka. Poniżej znajdują się instrukcje dotyczące ustawiania minimalnej i maksymalnej wysokości. Może to być przydatne w przypadku biurek umieszczonych w pobliżu skośnych sufitów lub w przypadku korzystania z szafek podblatowych.

Ustawianie minimalnej wysokości:

1. Unieść lub opuścić biurko do żądanej **minimalnej wysokości**.
2. Nacisnąć przycisk M jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się symbol „S-”.
3. Natychmiast nacisnąć przycisk W DÓŁ jeden raz, a na wyświetlaczu mignie jednokrotnie symbol „S-”.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M, aż na wyświetlaczu pojawi się „00.0”, a następnie wyświetli się określona minimalna wysokość.

Ustawianie maksymalnej wysokości:

1. Unieść lub opuścić biurko do żądanej **maksymalnej wysokości**.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M, aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol „S-”, a następnie zwolnić przycisk.
3. Natychmiast nacisnąć przycisk W GÓRĘ jeden raz, a na wyświetlaczu mignie jednokrotnie symbol „S-”.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M, aż na wyświetlaczu pojawi się „999”, a następnie wyświetli się określona maksymalna wysokość.

Usuwanie określonej wysokości minimalnej lub maksymalnej:

1. Nacisnąć przycisk M, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol „S-”.
 2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk M ponownie, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol „555”, a następnie wyświetli się aktualna wysokość.
- Ustawienia minimalnej i maksymalnej wysokości zostały teraz usunięte.

Instrukcja dotycząca urządzenia sterującego — część 3

5. Rozwiązywanie problemów

Jeśli biurko nie reaguje na naciśnięcia przycisków lub wyświetla kody błędów E01-E12, może być konieczne przeprowadzenie operacji resetu. Należy upewnić się także, że wszystkie kable i urządzenia sterujące zostały prawidłowo podłączone.

Luźno zamontowane urządzenie sterujące może powodować gwałtowne poruszanie się biurka i nagłe zatrzymanie z powodu wibracji.

Resetowanie biurka:

1. Opuścić biurko, aż zostanie całkowicie opuszczone i zatrzymane.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk W DŃŁ przez około 10 sekund, a na wyświetlaczu pojawi się symbol „RST”. Puścić przycisk.
3. Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk W DŃŁ. Spowoduje to nieznaczne opuszczenie biurka a następnie jego nieznaczne uniesienie i zatrzymanie. Zwolnić przycisk

Kod błędu	Opis	Rozwiązanie
H01	Przegrzanie	Nie korzystać z biurka przez 30 minut przed ponownym użyciem
E07-E10	Nogi nie są zsynchronizowane	Wykonać reset
E12	Podczas pracy w biurku nastąpiła utrata zasilania	Wykonać reset

Jeśli pomimo powyższych działań kody błędów nadal występują, skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania dalszej pomocy.

Electric height adjustable desk

User manual

Handset with memory settings

Warning and safety instructions

Before using the desk, please read this manual carefully. This height adjustable desk has electric motors and is designed for use in dry work areas only.

The desk height is adjustable so it can be positioned at the most ergonomically suitable height.

Under no circumstances does the manufacturer accept warranty claims or liability claims for damages caused from improper use or handling of this desk. Please provide this manual to any new user.



WARNING: Keep surrounding objects clear of the moving desk. Ensure that the desktop is not touching any walls.



WARNING: Keep children away from the electric height-adjustable frame as there is a risk of injury and electric shock.



WARNING: Keep hands and fingers clear of the moving desk. Do not crawl or lie under the desk frame.



WARNING: Keep all electrical components away from water or other liquids including moisture, splashes and spills. Only use the desk in dry, indoor environments.



WARNING: Do not open any of the components, such as legs, handset or power supply.

There is a danger of electric shock.

Do not modify or make any changes on the electronic devices.



WARNING: Before moving the desk or adding/removing any parts or accessories, ensure that the desk is disconnected from the electrical outlet. There is a danger of electric shock.



WARNING: Never use the desk if any cables or power plug are damaged. There is a danger of electric shock or risk of fire. Contact your seller for replacement cables.



WARNING: Do not place any objects taller than 50cm (20 inches) underneath the desk.



WARNING: Do not sit or stand on the desk frame. Do not exceed the maximum load capacity.

Disposal of electronic equipment



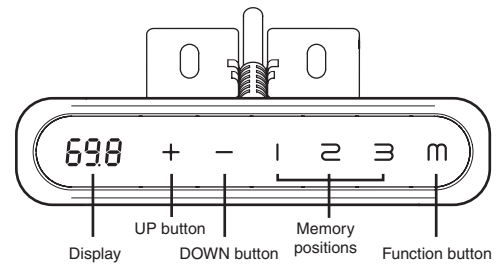
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item must not be disposed of with normal, unsorted general waste.

The item must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling in accordance with local waste disposal regulations.

By separating electronic equipment and batteries from general waste, you help reduce the volume of waste sent to incineration or landfill and minimise any potential negative effects on the environment and human health.

Handset guide - Part 1

This handset is equipped with a variety of functions so that you can adapt your desk according to your preferences. It has three different adjustable memory functions, display of height setting, and the ability to display any error codes.



1. Desk reset procedure

PLEASE NOTE

Before using the desk after assembly or power loss, a desk reset is necessary.

1. Ensure that the desk can move freely without any obstacles in the way. Connect the desk to a wall outlet.
2. Press and hold the DOWN button until the desk is fully lowered and stopped. Release the button.
3. Press and hold the DOWN button until the display flashes "RST". Release the button.
4. Press and hold the DOWN button again, the desk will lower slightly, then raise slightly before stopping. Release the button.

Your desk is now ready to use!

Note: The "RST" code may look like "ASr" due to the nature of the display unit. See illustration on the right side how it looks.

ASr
"RST" code

2. Memory Function

You can save up to three pre-set heights on your desk.

1. Raise or lower your desk to the desired height.
2. Press the "M" button.
3. Press button 1, 2, or 3 to save your height adjustment.
4. Repeat the steps to save up to three pre-set heights.

If you have saved multiple heights, you can now switch between them by pressing button 1-3.

Handset guide - Part 2

3. Locking the Handset from Touch

By activating the lock on the handset, you can prevent accidental changes to the desk height.

To lock the handset:

1. Raise or lower your desk to the desired height.
2. Press and hold the M button. The display will show "S-" followed by the current height, and then "LOC". Now you can release the button, and the desk is in locked mode.

To unlock the handset:

1. Press and hold the M button until the display shows the current height. Now you can raise and lower the desk again.
-

4. Set Minimum and Maximum Height

The desk is initially set to provide the maximum possible range of motion for the desk frame. Below are instructions on how to set the minimum height and maximum height. This can be useful for desks that are placed near slanted ceilings or when using storage cabinets underneath the desk.

Setting the Minimum Height:

1. Raise or lower your desk to the desired **minimum height**.
2. Press the M button once, and the display will show "S-".
3. Immediately press the DOWN button once, and the display will blink "S-" once.
4. Press and hold the M button until the display shows "00.0" and then shows the specified minimum height.

Setting the Maximum Height:

1. Raise or lower your desk to the desired **maximum height**.
2. Press and hold the M button until "S-" flashes, and then release.
3. Immediately press the UP button once, and the display will blink "S-" once.
4. Press and hold the M button until the display shows "999" and then shows the specified maximum height.

Removing the Specified Minimum Height or Maximum Height:

1. Press M button until the display shows "S-".
2. Press and hold the M button again until the display change to "555" and then shows the current height. The minimum and maximum height settings are now removed.

Handset guide - Part 3

5. Troubleshooting

If your desk is not responding to button presses or displaying error codes E01-E12, a reset may be necessary. Also, make sure that all cables and control boxes are properly connected.

A loosely mounted control box can cause the desk to move jerkily and suddenly stop due to vibrations.

Desk reset:

1. Lower your desk until it is fully lowered and stopped.
2. Press and hold the DOWN button for approximately 10 seconds, and the display will show "RST." Release the button.
3. Press and hold the DOWN button again, the desk will lower slightly, then raise slightly before stopping again. Release the button.

Error code	Description	Solution
H01	Overheating	Allow the desk to rest for 30 minutes before using it again
E07-E10	The legs are not synchronized	Perform a reset
E12	The desk has experienced a power loss during operation	Perform a reset

If error codes persist despite the above actions, please contact your retailer for further assistance.